

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 49 (1923)  
**Heft:** 20

**Artikel:** Märchen  
**Autor:** Gsologub, Fjodor  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-456385>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Märchen

Von Fjodor Gologub — überfetzt von B. Neffelstrauß

### 1. Die Liebeleien der Frau Kuckuck.

Ein Kuckucksweibchen ließ seine Jungen auf Staatskosten in einer Luftkudettenjchule erziehen und gab sich selbst mit Liebeleien mit drei Vögeln zugleich ab — einem Specht, einem Uhu und einem Ziemer. Der Specht war beharrlich und positiv, der Uhu solide und liebte ein einsames Leben mit poetischen Spaziergängen bei Nacht; beide waren disskret. Der Ziemer aber glänzte in den geselligen Künsten, war eitel, eifersüchtig

auf die Nachtigall, und liebte zu prahlen; darum trillerte er alles über seine Liebesabenteuer aus. Allerdings nur einer Gesellschaft junger Späßen als Geheimnis; aber diese schwatzten es im ganzen Walde aus. Alle Vögel waren über das schamlose Betragen der Kuckuckin empört und beschloffen, mit ihr keine Grüße mehr zu wechseln. Da flog das Kuckucksweibchen zum alten Spaß, machte ihm eine Liebeserklärung und sagte:

„Mit den drei andern gebe ich mich nur ab, um die Aufmerksamkeit abzulenken, damit Ihre alte Späzin nichts

erfährt, und außerdem, um Ihnen nicht lästig zu werden.“

„Ja dann ist's was andres!“ jagte der alte Sperling. Und er versicherte alle Vögel, daß man die Frau Kuckuck verleumdet hätte.

So rettete das Kuckucksweibchen seine Ehre.

### 2. Der Stein auf Reisen.

In der Stadt war ein Pflaster. Ein Rad schlug aus diesem einen kleinen Kiesel heraus. „Was soll ich mit den andern liegen, es ist so eng“, dachte der Stein. „Ich will für mich allein sein.“

# Remington Portable

Erste und einzige tragbare  
Reise- und Privat-Schreib-  
maschine mit einfacher Um-  
schaltung und Normaltastatur

Gewicht mit Kofferchen Kg. 4,5

Höhe: 10,5 cm  
Breite: 28 cm  
Tiefe: 30 cm

Verlangen Sie bitte unsern Prospekt D 29

**Anton Waltisbühl & Co.**  
ZÜRICH

46 Bahnhofstrasse 46

Vertreter und eigene  
Werkstätten in allen  
größeren Städten der  
Schweiz



Charcuterie **RUFF** Poststrasse 5  
Paradeplatz Zürich 1  
Trüffel, Sardellen, Frankfurter Leberwürste

Bei

## Blutreinigungskuren (Frühjahrskuren)

296

hat sich seit Jahrzehnten das FURUNKULIN-ZYMA bestens bewährt. FURUNKULIN-ZYMA ist eine nach besonderem Verfahren getrocknete aktive Hefe. FURUNKULIN-ZYMA wirkt, innerlich genommen, stark Darm-desinfizierend, es beseitigt die abnormale Fäulnis des Darmes und die Darmträgheit. Dadurch werden die Stoffwechselfgifte, die das Blut verunreinigen, entfernt, respektive deren Bildung verhindert.

In allen Apotheken erhältlich

## Briefmarken

Auswahlsendungen nach Schweizer-Katalog

**K. Engelhardt** 336

Zürich 8 - Seefeldstrasse 176

### Der gute Kaffee



Ein Duft, so herrlich, steigt empor,  
daß selbst der Engel froher Chor  
begreift in allerknappster Frist,  
daß der Kaffee von Merkur ist.

359

Ein Knabe kam herbeigelaufen und faßte den Stein. „Jetzt habe ich gewollt — und fahre“, dachte diefer. „Man muß mir wollen!“

Der Knabe schleuderte den Stein in ein Haus. „Ich habe gewollt und fliege“, dachte der Stein. „Sehr einfach, das ist mein Wille.“

Der Stein traf in eine Scheibe, die Scheibe zerbrach und schrie: „Ach du Kaufbold!“ — „Du hättest dich früher aus dem Wege räumen sollen“, sagte der Stein. „Ich mag es nicht, daß man mich stört, ich habe es gern, daß alles nach

meinem Willen geschieht, so bin ich nun einmal.“

Der Stein fiel auf einen Teppich und dachte: „So, ich bin genug geflogen, jetzt will ich liegen und ausruhen.“

Man nahm den Stein und schmiß ihn aufs Pflaster hinaus. „Denket euch, Brüder!“, rief er den anderen Steinen zu: „ich bin in reichen Gemächern gewesen, aber bei den Herrschaften hat es mir nicht gefallen, und es zog mich zum einfachen Volke heraus.“

### 3. Gleichheit.

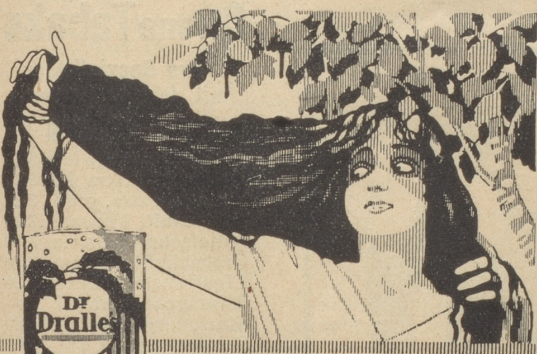
Ein großer Fisch verfolgte einen kleinen und wollte ihn verschlingen.

„Das ist ungerecht!“ quakte der Kleine. „Auch ich will leben. Alle Fische sind vor dem Gesetze gleich.“

„Nun, ich bestreite ja nicht, daß wir gleich sind“, antwortete der große Fisch. „Wenn du nicht willst, daß ich dich ver- speiße, so verschlinge du meinewegen mich, — wohl bekomm's. Verschlinge nur, ich protestiere nicht.“

Der kleine Fisch maß den großen mit den Augen und mußte einsehen, daß er ihn nicht hinunterkriegen könnte.

„Du hast gefiegt“, sagte er mit einem Seufzer. „Verschlinge mich.“



Machen Sie bitte eine **Frühlingskur** mit echtem **BIRKENHAARWASSER** Dr. Dralle's  
Sie werden mit dem Erfolg zufrieden sein. Ueberall zu kaufen.  
Parfumerie Georg Dralle.

Gen.-Vertr.: A. Nach, Basel.

## Forsanose

Ideale Kraftnahrung

Hervorragend 190  
in ihrer Wirkung gegen

## Magerkeit

Verleiht in kurzer Zeit Gesundheit, Kraft und Fülle, blühendes Aussehen. Zur Erhöhung d. Körpergewichtes **magerer** und unterernährter od. durch Krankheit geschwächter Personen jed. Alters ist **Forsanose** das einzig wirklich Erfolg bringende Mittel. Von ärztlich. Autoritäten als erstklassiges, unschädliches Nahrungsmittel, speziell gegen Magerkeit, anerkannt. Bequem u. leicht zu nehmen. Tabletten in Schachteln à Fr. 4.50. Zur Kur 3 bis 6 Schachteln erforderlich. Zu beziehen in allen Apotheken oder direkt vom Fabrikanten:

H. Schubert, Mollis 7

**ZEISS Feldstecher**

Im Gebirge und auf der See, im Theater und im Automobil, auf der Reise, der Jagd, dem Sportfeld, bei Naturstudien, überall wird Ihnen Ihr ZEISS-Feldstecher ein höchst unterhaltsamer oft nutzbringender Gefährte sein. / Unter den 24 verschiedenen Prismengläsern, alle würdig des Namens ZEISS, welche der Katalog T 498 eingehend illustriert und beschreibt, gibt es ein Glas, das gerade Ihren Zwecken in jeder Weise Genüge tut, sei es ein kleines, besonders leichtes Touristenglas oder ein solches für Reise und Theater, sei es eines der bekannten 6- oder 8fachen Universalgläser, ein lichtstarkes Nachtglas für die Jagd oder schliesslich ein stark vergrößerndes Feldstecher für weite Fernsicht, was Sie auch wählen, Sie haben immer die Gewähr, das in seiner Art Beste zu besitzen.

Durch den optischen Fachhandel zu beziehen.

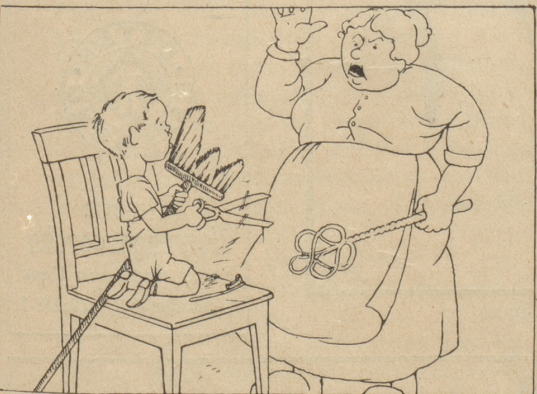
CARL ZEISS JENA Druckschrift „TELE 498“ auf Wunsch kostenfrei von CARL ZEISS JENA

Kunstgewerbemuseum der Stadt Zürich

AUSSTELLUNG  
**Das bemalte Möbel**  
6. Mai bis 17. Juni 1923

Täglich geöffnet von 10—12 und 2—6 Uhr. — Sonntags bis 5 Uhr.  
Eintritt 50 Cts. — Nachmittags und Sonntags frei. 222

**Toggenburg** Sommer- und Herbstkuren  
Mai-Oktober. Preise Fr. 5.— bis 8.—. Prospekte, Führer, Exc. Karten beim Toggenburg. Verkehrsbureau in Lichtensteig.



„Wart, du Lausbub, ich will dich lehren, mir meinen neuen Besen so zu zerschneiden!“ — „Aber Mutter, ich mach doch nur eine Pro-phy-lac-tic draus, damit du besser den Schmutz aus allen Ecken heraus kehren kannst.“

(Pro-phy-lac-tic, die amerikanische Zahnbürste, reinigt nämlich zwischen den Zähnen, bürstet also nicht nur deren Vorderfläche und erreicht mit ihrem zugespitzten Ende sogar die hintersten Stockzähne.)

421

**VOX** 322

Der neue Sprechapparat mit bisher ungekannter naturgetreuer Wiedergabe des Originals

Apparate Platten Nadeln

Generalvertretung:  
**HUG & Co., ZÜRICH**  
Pianos Harmonium

**C. Schlotterbeck**  
Basel ZÜRICH Genf

Garages  
la Reparaturwerkstätten  
Stocks erstklassiger Pneumatiks  
Accessoires

**Vertrauenshaus der Automobil-Branche!**  
Verlangen Sie bitte Referenzen

436  
Generalvertreter der Amil-Car, Essex, Zedel, Peugeot, Hudson-Six, Leon Paulet, Hispano-Suiza, Maybach.

Nehmen Sie bitte bei Bestellungen immer auf den „Nebelspalter“ Bezug!

NEBELSPALTER 1923 Nr. 20